

**Cehia – Transformator de măsurare – DODÁVKY PŘÍSTROJOVÝCH TRANSFORMÁTORŮ VVN
část 1 přístrojové transformátory 123 kV s keramickým izolátorem
OJ S 217/2024 07/11/2024
Anunț de atribuire a contractului sau a concesiunii - regim standard
Bunuri**

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: ČEZ Distribuce, a.s.

E-mail: ivana.foldynova@cez.cz

Forma juridică a achizitorului: Entitate cu drepturi speciale sau exclusive

Activitatea entității contractante: Activități din sectorul energiei electrice

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: DODÁVKY PŘÍSTROJOVÝCH TRANSFORMÁTORŮ VVN část 1 přístrojové transformátory 123 kV s keramickým izolátorem

Descriere: Dodávky přístrojových transformátorů 123 kV s keramickým izolátorem - čerpání z rámcové dohody RD 011-2020

Identifikátorul procedurii: 17b5cbd6-d289-46f7-8b9a-de9cadda5d6b

Anunț anterior: 40972-2019

Identificator intern: N006/19/V00033104

Tip de procedură: Negociată cu publicarea prealabilă a unei proceduri concurențiale de ofertare / competitivă cu negociere

Procedura este accelerată: nu

Principalele caracteristici ale procedurii: Čerpání na RD 011-2020

2.1.1. Scop

Natura contractului: Bunuri

Clasificarea principală (cpv): 31173000 Transformator de măsurare

2.1.2. Locul de executare

Țara: Cehia

Oriunde în țara respectivă

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: Jedná se o souhrnné oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcových dohod za 3.čtvrtletí 2024. Je uveden souhrn zadaných dílčích smluv za kalendářní čtvrtletí pro daného dodavatele v dané části VZ.

Temei juridic:

Directiva 2014/25/UE

32014L0025 - Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/25/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a poštovních služeb a o zrušení směrnice 2004/17/ES

134/2016 Sb. - Zákon o zadávání veřejných zakázek

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0002

Titlu: DODÁVKY PŘÍSTROJOVÝCH TRANSFORMÁTORŮ VVN část 1 přístrojové transformátory 123 kV s keramickým izolátorem

Descriere: DODÁVKY PŘÍSTROJOVÝCH TRANSFORMÁTORŮ VVN část 1 přístrojové transformátory 123 kV s keramickým izolátorem - čerpání na RD 011-2020 za 3. KV/2024

Identificator intern: N006/19/V00033104

5.1.1. Scop

Natura contractului: Bunuri

Clasificarea principală (cpv): 31173000 Transformator de măsurare

5.1.2. Locul de executare

Țara: Cehia

Oriunde în țara respectivă

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/07/2024

Data de sfârșit a duratei: 30/09/2024

5.1.6. Informații generale

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Informații suplimentare: Jedná se o souhrnné oznámení o uzavření smlouvy ba základě rámcové dohody za 3.kalendářní čtvrtletí roku 2024. Je uveden souhrn zadaných dílčích smluv za kalendářní čtvrtletí pro jednoho dodavatele.

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

Descriere: Dle kontrolního listu

Abordarea pentru reducerea impactului asupra mediului: Altele

Obiectiv social promovat: Altele

Obiectiv inovator: Lucrările, bunurile sau serviciile achiziționate sunt noi sau semnificativ îmbunătățite față de alte lucrări, bunuri sau servicii existente pe piață.

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Denumire: cena

Descriere: nejnižší cenová nabídka za modelový případ

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru: Acord-cadru, cu reluarea procedurii concurențiale

Informații despre sistemul dinamic de achiziții: Nu există un sistem dinamic de achiziție

Licitație electronică: nu

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či

doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: ČEZ, a. s.

Organizația care oferă acces offline la documentele achiziției: ČEZ, a. s.

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Furnizor de servicii de achiziție: ČEZ, a. s.

5.1. Lot: LOT-0003

Titlu: DODÁVKY PŘÍSTROJOVÝCH TRANSFORMÁTORŮ VVN část 2 přístrojové transformátory 123 kV s kompozitním izolátorem

Descriere: DODÁVKY PŘÍSTROJOVÝCH TRANSFORMÁTORŮ VVN část 2 přístrojové transformátory 123 kV s kompozitním izolátorem - čerpání na RD 012-2020
Identifikator intern: N006/19/V00033104

5.1.1. Scop

Natura contractului: Bunuri

Clasificarea principală (cpv): 31173000 Transformator de măsurare

5.1.2. Locul de executare

Țara: Cehia

Oriunde în țara respectivă

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 01/07/2024

Data de sfârșit a duratei: 30/09/2024

5.1.6. Informații generale

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da

Informații suplimentare: Jedná se o souhrnné oznámení o uzavření smlouvy ba základě rámcové dohody za 3.kalendářní čtvrtletí roku 2024. Je uveden souhrn zadaných dílčích smluv za kalendářní čtvrtletí pro jednoho dodavatele.

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

Descriere: dle kontrolního listu

Abordarea pentru reducerea impactului asupra mediului: Altele

Obiectiv social promovat: Altele

Obiectiv inovator: Lucrările, bunurile sau serviciile achiziționate sunt noi sau semnificativ îmbunătățite față de alte lucrări, bunuri sau servicii existente pe piață.

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Denumire: Cena

Descriere: nejnížší cenová nabídka za modelový případ

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru: Acord-cadru, cu reluarea procedurii concurențiale

Informații despre sistemul dinamic de achiziții: Nu există un sistem dinamic de achiziție

Licitație electronică: nu

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro

podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: ČEZ, a. s.

Organizația care oferă acces offline la documentele achiziției: ČEZ, a. s.

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Furnizor de servicii de achiziție: ČEZ, a. s.

6. Rezultate

Valoarea tuturor contractelor atribuite în această notificare: 9 644 494,00 CZK

6.1. Rezultate: identificador lot: LOT-0002

Statutul selecției câștigătorului: A fost selecționat cel puțin un câștigător.

6.1.2. Informații despre câștigători

Câștigător:

Denumire oficială: Hitachi Energy Czech Republic s.r.o.

Ofertă:

Identificatorul ofertei: nabídka Hitachi Energy Czech Republic s.r.o. pro část 1

Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0002

Valoarea licitației: 1 116 795,00 CZK

Oferta a fost poziționată în clasament: da

Locul pe lista câștigătorilor: 2

Valoarea concesiunii:

Oferta este o variantă: nu

Subcontractare: Nu

Informații referitoare la contract:

Identificatorul contractului: CON-0002

Titlu: RD 011-2020

Data la care a fost ales câștigătorul: 30/05/2024

Data încheierii contractului: 18/07/2024

Contractul este atribuit în baza unui acord-cadru: da

6.1.4. Informații statistice:

Rezumatul cererilor de reexaminare primite de achizitor

Număr de reclamații: 0

Oferte/ cereri de participare primite:

Tip de oferte primite: Oferte depuse pe cale electronică

Număr de oferte/cereri de participare primite: 2

Tip de oferte primite: Cereri de participare

Număr de oferte/cereri de participare primite: 2

Tip de oferte primite: Oferte depuse de ofertanți înregistrați în țări din afara Spațiului Economic European

Număr de oferte/cereri de participare primite: 0

Tip de oferte primite: Oferte depuse de ofertanți înregistrați în alte țări din Spațiul Economic European decât țara cumpărătorului

Număr de oferte/cereri de participare primite: 0

Tip de oferte primite: Oferte de la ofertanți cu dimensiuni micro, mici sau mijlocii

Număr de oferte/cereri de participare primite: 2

Tip de oferte primite: Oferte verificate și inadmisibile

Număr de oferte/cereri de participare primite: 0

Tip de oferte primite: Oferte verificate și inadmisibile din cauza prețului sau a costului anormal de scăzut

Număr de oferte/cereri de participare primite: 0

Tip de oferte primite: Oferte

Număr de oferte/cereri de participare primite: 2

6.1. Rezultate: identificator lot: LOT-0003

Statutul selecției câștigătorului: A fost selecționat cel puțin un câștigător.

6.1.2. Informații despre câștigători

Câștigător:

Denumire oficială: Hitachi Energy Czech Republic s.r.o.

Ofertă:

Identificatorul ofertei: nabídka Hitachi Energy Czech Republic s.r.o. pro část 2

Identificatorul lotului sau al grupului de loturi: LOT-0003
Valoarea licitației: 8 527 699,00 CZK
Oferta a fost poziționată în clasament: da
Locul pe lista câștigătorilor: 2
Valoarea concesiunii:
Oferta este o variantă: nu
Subcontractare: Nu
Informații referitoare la contract:
Identificatorul contractului: CON-0003
Titlu: RD 012-2020
Data la care a fost ales câștigătorul: 30/05/2024
Data încheierii contractului: 26/07/2024
Contractul este atribuit în baza unui acord-cadru: da

6.1.4. Informații statistice:

Rezumatul cererilor de reexaminare primite de achizitor
Număr de reclamanți: 0
Oferte/ cereri de participare primite:
Tip de oferte primite: Oferte depuse pe cale electronică
Număr de oferte/cereri de participare primite: 2
Tip de oferte primite: Cereri de participare
Număr de oferte/cereri de participare primite: 2
Tip de oferte primite: Oferte depuse de ofertanți înregistrați în țări din afara Spațiului Economic European
Număr de oferte/cereri de participare primite: 0
Tip de oferte primite: Oferte depuse de ofertanți înregistrați în alte țări din Spațiul Economic European decât țara cumpărătorului
Număr de oferte/cereri de participare primite: 0
Tip de oferte primite: Oferte de la ofertanți cu dimensiuni micro, mici sau mijlocii
Număr de oferte/cereri de participare primite: 2
Tip de oferte primite: Oferte verificate și inadmisibile
Număr de oferte/cereri de participare primite: 0
Tip de oferte primite: Oferte verificate și inadmisibile din cauza prețului sau a costului anormal de scăzut
Număr de oferte/cereri de participare primite: 0
Tip de oferte primite: Oferte
Număr de oferte/cereri de participare primite: 2

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: ČEZ, a. s.
Număr de înregistrare: 45274649
Adresă poștală: Duhová 1444
Localitate: Praha
Cod poștal: 14000
Țara: Cehia
E-mail: ivana.foldynova@cez.cz
Telefon: +420 725656302
Rolurile acestei organizații:

Furnizor de servicii de achiziție

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care oferă acces offline la documentele achiziției

8.1. **ORG-0002**

Denumire oficială: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Număr de înregistrare: 65349423

Adresă poștală: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Localitate: Brno

Cod poștal: 60200

Subdiviziunea țării (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Țara: Cehia

E-mail: posta@uohs.cz

Telefon: +420 542167111

Adresa de internet: <https://uohs.gov.cz>

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac

8.1. **ORG-0005**

Denumire oficială: ČEZ Distribuce, a.s.

Număr de înregistrare: 24729035

Adresă poștală: Teplická 874/8

Localitate: Děčín - Děčín IV-Podmokly

Cod poștal: 40502

Țara: Cehia

E-mail: ivana.foldynova@cez.cz

Telefon: +420 725656302

Profilul achizitorului: <https://nen.nipez.cz/profil/dso>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

8.1. **ORG-0006**

Denumire oficială: Hitachi Energy Czech Republic s.r.o.

Dimensiunea operatorului economic: Micro, mică sau medie

Număr de înregistrare: 08136289

Adresă poștală: Průmyslová 137

Localitate: Trutnov - Dolní Staré Město

Cod poștal: 54101

Țara: Cehia

E-mail: michal.prchlik@hitachienergy.com

Telefon: +420 731552172

Rolurile acestei organizații:

Ofertant

Câștigătorul acestor loturi: LOT-0002, LOT-0003

Informații privind anunțul

Identificatorul/versiunea anunțului: 3b91fd35-7ae2-4b61-bdfd-8590b6f99a03 - 01

Tip de formular: Rezultat

Tip de anunț: Anunț de atribuire a contractului sau a concesiunii - regim standard

Subtipul anunțului: 30

Data notificării expedierii: 06/11/2024 07:41:43 (UTC+1)

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: cehă

Numărul de publicare al anunțului: 679872-2024

Numărul ediției JO S: 217/2024

Data publicării: 07/11/2024